



# 橋頌 第十期

壽山校服以橘色為主色，橘色是紅色與黃色的交會，紅色散發能量，黃色散發光芒，因此，橋所帶來的能量不容小覷！屈原作〈橋頌〉表彰橘子「蘇世獨立，橫而不流兮」以高尚的人格超越流俗，「曾枝剝棘，圓果搏兮」即使外在環境艱困，仍能突破一切成就美好果實。以〈橋頌〉為名，象徵壽山人有為有守！



發行者：桃園縣立壽山高級中學  
校址：33352桃園縣龜山鄉大同路23號  
電話：03-3501778  
傳真：03-3297861  
網址：http://www.sssh.tyc.edu.tw  
發行人：陳勝利  
編輯群：張惠惠、永同裕、郭俊佑、黃承約、宋修榕  
印刷：神才印刷事業股份有限公司

## 歲末聯歡晚會—木瓜尬橘子

班聯會主席 廖浩宏

一年前看著學長姐辦木瓜，覺得似乎就是那樣而已。今年換我們辦木瓜，才明白木瓜絕非那樣而已。

兩個月前我們似乎覺得時間還很早，但隨著時間慢慢逼近，緊迫感也緩緩地壓了上來。從制定企劃書、流程表到邀請卡、入場卷的設計，每一項工作都是我們大家一起在放學時間在學校裡討論出來的。看著同學一個個搭上车笑著離開學校，我們卻要每天留下來，日夜不停的忙著做場佈、寫稿、排時間，還有一堆大大小小的問題要處理。

在籌備過程當中，儘管天氣再冷，大家在假日依然打起精神早起到校集合；氣溫再低，為了佈置場地，雙手在冰冷的水裡攪拌白膠，但是我們沒有怨言，認真準備著等待木瓜那天的到來。也許我們效率不高，付出大量的時間和精力，也沒能像學長姐那樣在前兩週就準備就緒，等待木瓜到來；也許我們每天中午要開會開到一點半才能回教室上課，甚至在課上還想著如何讓活動更流暢，為此可能很多人拖到課業，被父母責罵，但想到每個同學滿心期待和各班很認真地準備表演內容、製作道具的樣子，我們說什麼也不能放棄，我們必須堅持下去！

很感謝主任組長的支持，木瓜前幾週陪伴我們到晚上九點，幫我們處理我們無法處理的事，有問題總是站在最前線幫我們度過難關，給予我們鼓勵及肯定，真的很謝謝您。

當天班聯的每個人，都表現得很棒！在門口喊到喉嚨啞了；因為表演班級沒到而跑上跑下；機動人員站在兩邊管秩序注意安全；幕後緊盯著表演時間控制音樂、燈光；在二樓忍受高溫的聚光燈照亮全場；在台上冷靜又不失熱情的主持、開場舞、帶動跳等等。這一切因為有大家的付出，木瓜才能這麼順利、精彩！

回想起這段時光，說長不長，說短不短。大家一起學習、討論、探索、嘗試，縱使有爭執有不愉快，但這都是學習與磨合的過程，相信身在其中的我們一定都學到了不少課內無法學到的經驗。我希望在班聯這個家的每個人，能夠在往後的日子裡回憶起2013年12月27號那天木瓜，都能像合唱時那樣笑容夾雜著眼淚，想起那句話：我以班聯為榮！



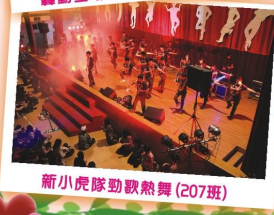
轟動全場神韻舞團-壽山教師組



Let's Battle!



主持人盛裝打扮出場



新小虎隊勁歌熱舞(207班)



班聯開場熱舞

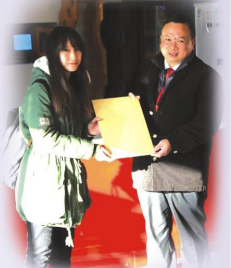


校長給予同學勉勵致詞

## 熱心公益 關心教育

### 廖世誠先生榮任本校102學年度家長會長

本校學生家長會於102年10月4日改選，選出廖世誠先生等14位常務委員，經委員提名廖世誠先生以全數通過，榮任本校102學年度學生家長會會長，黃長賢先生也正式卸下的101學年度會長職務。



廖世誠先生是本校一年級學生家長，故鄉雲林，世代務農，退伍後北上發展，婚後育有3女2男，與賢內助一同經營公司，從事電力系統工程承包，憑藉務實的態度與誠信的商譽，在業界小有成就，一直秉持「取之於社會，用之於社會」的精神，對公益活動出錢出力，同時也是現任桃園福臻扶輪社社長。

廖會長為人謙遜，說話溫文有禮，但處事明快，Power十足，對學校各項活動（高一公民訓練、韓國教育旅行、高三學測集氣祈福、歲末聯歡、籌募清寒學生春節紅包及各項重大會議等）皆熱心參與且慷慨解囊，支持教育，不遺餘力，此次榮膺本校學生家長會會長，實為學生之福，學校之幸。

### 本校102學年度 學生家長會會長、副會長及常務委員芳名錄

職稱	班級	家長姓名
會長	101	廖世誠
副會長	103	郭慧珍
副會長	105	沈德福
副會長	108	王論冬
副會長	109	黃瑞雅
副會長	110	黎環葳
副會長	112	楊建鴻
副會長	115	陳旭東
副會長	115	江聖鴻
副會長	116	李銘輝
副會長	202	許育源
副會長	202	趙正宇
副會長	204	呂照雄
副會長	207	鍾立宏

職稱	班級	家長姓名
副會長	208	古辰潮
副會長	212	施珍珠
副會長	301	黃國洲
副會長	305	紀俊男
副會長	310	朱昌進
副會長	311	黃景福
副會長	313	黃國清
常委	101	蔡得時
常委	109	楊培德
常委	115	黃憲雄
常委	208	詹琦芬
常委	209	呂理宗
常委	210	劉中興

## 飢餓十二 讓愛火熱!

訓育組長 黃承約

「組長，我們社團想要報名今年飢餓十二晚會的表演！」這是某個毛遂自薦的熱門社團；「組長，今年還有飢餓十二嗎？我今年還要再參加！」這是某位以為連續參加三年可以換取好寶章的可愛同學。隨著秋冬的來臨，第二屆的世界關懷週及飢餓十二體驗活動開始進入籌備期。

去年學務處首度舉辦飢餓十二，大多數報名的同學們對這個活動不太有概念與畫面可以參考，有些同學甚至是半信半疑、抱著新鮮有趣的心態加入這個活動，即便如此，仍然創下七百多人報名的盛況。今年是第二屆，在學長姊及同學們口耳相傳的介紹下，今年的飢餓十二仍然維持蠻高的報名率，更榮幸的邀請到壽山的好鄰居「龜山國中」及「幸福國中」共襄盛舉。飽餐但願意飢餓、能享受但願意忍耐，這也是飢餓十二想傳達的理念：「犧牲」與「同理」。

有同學認為「花錢餓肚子是很蠢的一件事」，也有老師疑惑「怎麼不直接辦飢餓三十？」無論如何，相信參加過的人能夠透過體驗更了解、同理這個世界上有需要幫助的人，今年亦有兩百多同學繼續報名飢餓三十大會師，響應更完整、更多面向的世界關懷運動。很欣慰能看到這屆的飢餓十二圓滿落幕，也期待未來能繼續聽到同學們所喊的「飢餓十二~讓愛火熱！」。



精彩的表演讓大家忘了飢餓



飢餓但是不滅活力與熱情



頒發飢餓勇士證書



幸福國中陳寶慧校長及學生們



合唱主題曲「最亮的星光」



龜山國中參與師生



夏超凡老師蒞臨本校演講



三校共873位師生參加第三屆飢餓十二體驗活動

# 102學年度高一公民訓練

118 楊詠晴

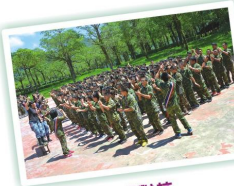
9/26當天，我起了個大早，帶著興奮又期待的心情到學校參加二天一夜的公民訓練，點完名後我們很快的坐上車出發前往目的地南投泰雅渡假村。

到了目的地，隊輔帶著我們迅速的到集合場地進行基本教練及默契培養，很快地一個早上就過去了；而下午的時間則有安排了「高空垂降」、「走鋼索」及以「合作默契」這三種課程，高空垂降跟走鋼索這兩種課程一開始覺得很可怕，但只要過了心魔那一關，鼓起勇氣去嘗試，發現其實根本沒有想像中那麼可怕。而當天的晚餐則是「野炊」，這需要小隊裡的每個人分工合作才能完成，吃到自己的煮的東西的時候，覺得很感動，也發現原來要完成一頓晚餐其實不是那麼簡單，心裡想著原來平常媽媽照料我們三餐是非常辛苦的。

晚上則是大家最期待的「營火晚會」，果然不負眾望，在開場的時候教官們表演了「點火舞」，讓整個晚會的氣氛馬上就被帶到最高點；而接下來

則是一系列的各班表演節目，我們班的表演是壓軸，每個班的表演都非常精彩，大家都超瘋狂的搖阿、吼阿，快樂的時間總是過的特別快，就在大家的吶喊聲中結束了美好的第一天。第二天，我們則是進行了漆彈以及需要團隊合作的分站課程，這次的漆彈是我的初體驗，過程中師長們也有加入戰局，這也讓我體驗到槍林彈雨的感覺，早上課程結束後，也代表著二天一夜的公民訓練即將進入尾聲。

最後的頒獎，我們班則是拿到了「最佳晚會獎」，雖然沒有總錦標，但是老師也說我們在她心中是最棒的！在回程的路上，我們一路從南投唱回桃園，大家一起唱，一起笑，經過這兩天，班上的同學大家愈來愈了解彼此，感情也更加和睦，也學習到如何一起合作完成任務，我想這是從這兩天一夜最大的收穫吧！



口號對抗



充滿活力誓要奪取精神總錦標



考驗團隊默契，看誰快！



辛苦的兩天換來榮耀的獎盃



高空垂降



鋼索課程



班級合影



野炊，享受自己烹調的美味



開幕式



感謝辛苦的老師們兩天以來的陪伴



漆彈fighting!



整裝出發



默契培養



# 102學年度運動會

## 堅持到底 就是勝利



開幕典禮



校長致詞



點燃聖火



會旗進場



運動員宣誓



班級創意進場



壽山大家庭



頒發101學年度畢業生錄取國立大學獎學金



頒發證書



儀隊表演



十八一腳



大隊接力



趣味競賽



壽山健兒領獎



閉幕典禮合影



# 鬼影幢幢的壽山

實研組長 黃郁汝

壽山延續去年的傳統，在2013年10月31日舉辦了創意南瓜燈和處室闖關活動。不過，今年多了節慶氣味濃厚的咬糖果(Bobbing for "candy")競賽和讓學生發揮創意的裝扮比賽——「看看鬼是誰」攝影比賽！萬聖節這一天，壽山校園不只充滿著萬聖節裝飾，也多出了許多飄來飄去的「鬼魅」呢！

今年配合西洋萬聖節的習俗，本校應外科辦理創意南瓜燈和南瓜料理活動。學生除了學習刻劃南瓜燈的步驟外，還利用課前購買的南瓜燈裝飾品製作獨一無二的Jack-o-lantern，並擺放在班上營造萬聖節氣氛。這次應外科同學物盡其用，還將挖下來的南瓜肉製成南瓜濃湯、南瓜煎餅等料理和班上同學一起享用自製的美食，收穫滿滿！

萬聖節還有一項傳統咬蘋果(Bobbing for apples)。壽山將這傳統創意地改成Bobbing for candy的活動，配合三民英文課本第一冊第五課「萬聖節燈火」，於一年級數個班級的英文課中舉行。學生利用教室的掃把、課桌椅和棉繩，佈置成咬糖果的競賽現場。參賽者手舉在身後，利用嘴巴將棉繩上的糖果咬下來，咬下最多顆糖果的組別獲得勝利，深刻感受萬聖節的樂趣。

除了各班級的活動外，還有高一組隊參加的處室英語闖關活動。高一自由組成10人隊伍，利用每節下課時間至校長室、教務處、學務處、實輔處和輔導室接受挑

戰，並大喊Trick or Treat以獲得糖果。處室闖關挑戰包含用英文祝福學校、萬聖節常識大考驗、扮鬼遊行和萬聖節英文大轟炸。每闖完一關可得到關主蓋章一枚，集滿三枚就可以獲得神秘小禮物——可愛的萬聖節手工餅乾。每支得到神秘小禮物的隊伍都忍不住驚呼：So cute!

「看看鬼是誰」攝影比賽也獲得很大的迴響，共有九支扮鬼隊伍參加評比。學生發揮創意將自己扮成各式各樣的鬼魅和電影人物，有死神、貞子、巫婆、星際大戰天行者、海盜和南瓜傑克。最後由313全班一起團結扮鬼獲得第一名，203頗有劇情的海盜挾持公主照獲得第二名，202則因陰森的構圖獲得第三名。老師評比外，於教務處外還有最佳人氣獎票選活動，全校師生皆可至教務處前，為最符合萬聖節氣氛的照片貼上壽山高中貼紙，最後由313、202和208獲得最佳人氣獎。

今年萬聖節一系列的活動為學校帶來新氣象，也激發了許多學生的創意基因，希望明年的萬聖節全校師生也能感受萬聖節的詭譎氣氛！



不給糖就搗蛋



我們一班都是鬼



群魔亂舞



惡靈退散！



萬聖節老師也來多一脚



鬼影幢幢

## 壽山名人講座

### 何等美意

只有一百廿六公分的「何美意女士」擁有大嗓門、爽朗的笑聲，是一位樂觀的快樂使者，有她在的地方有兩個好處，第一，絕對不會無聊，因為她總是有好多的話題要與你享；第二，絕對不會沉默，因為她總是能逗的大家哈哈大笑。



演講過程妙語如珠、精彩萬分

「何美意女士」罹患的是「假性軟骨發育不全症」，簡單的說，就是雖有侏儒特徵，卻又不是典型的侏儒。這樣的生命際遇對於何女士造成怎樣的影響與傷害呢？演講中，何女士娓娓道來，用自己的成長故事勉勵所有同學要找到生命的意義；每個人都是獨特且有價值的，沒有人是失敗品。最後，何女士也大方自在得高歌一曲，以一首「活出生命的色彩」獻給所有的同學，勉勵大家找到生命的價值、活出精彩的人生。

這是學校第二次邀請何美意女士蒞校分享，儘管從接待、交通等過程中都可以發現何女士行動上的不便，但是這能讓我們確實的相信她的人生觀足以堅毅的面對生活中最真實的困難與挫折。



同學們專注的聆聽

### 青年轉動世界

「張良伊理事長」年輕時即積極了解國際氣候變遷議題，曾至丹麥哥本哈根參與聯合國會議，回台灣後，創辦台灣青年氣候聯盟。年輕的張理事長充滿著改變世界的熱情，演講過程中也深深吸引學生專注聆聽；張理事長透過自己的經歷帶領同學思考「青年如何轉動世界」，拓展同學的視野與國際觀。演講後有不少同學在演講後留下來，非常有興趣了解能怎樣投入環境保護的行動，並想了解未來能學習怎麼樣的專業來幫助自己朝向這個夢想前進。



年輕有為的張理事長

同學們現在也許還是十六歲左右的高中生，對將來要讀的大學校系、未來的工作或是人生都還沒有非常明確的規畫，希望這次的演講能開啓同學們對於世界關懷及環保議題的眼界，也許不假時日，壽山的年輕人也能改變世界！



帶領同學思考青年人能做些什麼

### 認識志工服務學習

為了幫助同學在進行每學年例行性的「服務學習」前，能對「志願服務」有更充分的認識，學務處初次於本學期規劃了「基礎志工訓練課程」，以「志願服務的內涵」、「志願服務倫理」及「快樂志工就是我」為題的三場演講帶領同學更認識志願服務。



陳老師致贈精美的證書冊

陳建松老師是一個活潑有趣的人，演講時總是神采奕奕的在台上、台下跑來跑去，甚至走到學生們中間與學生互動，還一度引起搶答的盛況。陳老師投入社會志願服務工作已經非常多年，不論是經歷或閱歷都非常豐富，無論是醫院、學校、社區、...等，都有他的腳蹤，對於學生來說，這次的培訓課程不僅是言教，也最好的身教。

「服務學習」能直接從日常生活中透過身體力行感受到成就感，當然，必須付出相對的責任；期望這次的培訓課程能培養大家具有更正確的價值觀，也認知服務學習絕非等同於跑腿、打掃、打雜...等。



經歷與精力都非常豐富的陳老師



走入學生當中進行互動

### 珍惜生命，勇敢說愛！

為營造校園內彼此尊重，愛惜生命教育的氛圍，特邀請蘇惠娟小姐蒞校演講「93奇蹟：Dora給我們的生命禮物」。蘇惠娟小姐的女兒Dora罹患癌症，因緣參與了黑人陳建州的love life公益紀錄片拍攝活動。在Dora過世後，希望能讓更多人了解生命的可貴，愛惜生命，進而投入演講工作，無論是醫院、學校、社區、監獄...等，都有他的足跡。



致贈感謝狀

十位學生留下一與Dora媽咪擁抱，感受被愛與被支持，更有同學上Dora媽咪的網站留言，感謝她的分享。為了進一步延續講座的影响力，高一的生命教育課除了播放love life紀錄片外，也深入淺出地帶領同學進一步思索死亡失落的議題與人該如何活著的人生大哉問？希望藉此系列活動，讓同學能深刻的反思生命的意義，並能珍愛生命，勇敢說愛。



Dora給我們的生命禮物



愛的擁抱



一起Love Life!

# 壽山高中廣告設計科第一屆專題製作畢業展—『聚光新生』

廣設科主任 楊尚蓉

被喻為當代最偉大設計者之一的波蘭設計師庫卡波羅 (Yrjo Kukkapuro) 說：「神總是活在細節中」(God always lives in detail.) 意思是說，如果想要找到設計美妙的存在，就要從細節中去尋找。此次畢業展以「聚光新生」為專題主題，想表達在這處處充滿智慧生活的時代裡，許多微小的創意在生活中新生發芽，我們透過不同形式的創作來呈現我們對於生活的感受與回饋，從微小中尋找創意，從細節裡展開設計，將諸多細微的創意聚集成廣大的能量，蛻變成新生的智慧。



立體造型類-妙語如諸-桌遊設計



平面設計類-萬事OK-生活便利手冊



立體造型類-Show Tie-創意衣領



立體造型類-Remind急-日曆窗



數位影音類-Little but not least-發現你身邊的美好



畢業展佈展花絮



校長開幕致詞



展場外牆設計-回憶任天堂



展場外牆設計-向動漫大師致敬



數位影音-類曹議男孩-微电影

## 進擊的拔河 不放手，直到夢想到手！



出征前合影



代表隊合影



比賽利器



堅持不放手



永不放棄



「2013.09.19~22荷蘭ASSEN  
歐洲盃暨世界盃拔河錦標賽  
榮獲第六名！」

## 榮譽榜

### 全國高中職創意電子書競賽

優勝 216班吳芳儀、李盈、張萌娟

### 102年全國中正盃柔道錦標賽

#### 個人賽

社會男子乙組	第一級	季軍	217黃紹承
	第二級	季軍	217黃寶賢
	第四級	季軍	315陳冠廷
	季軍	315柴源	
	第六級	亞軍	117林長庚
	第七級	冠軍	117洪成烽
高中男子組	第七級	第五名	117林長庚
	第八級	季軍	117洪成烽
高中女子組	第二級	第五名	117黃子芯

#### 格式賽

柔之形青少年組  
季軍 217朱紘陞、117李衍寧

### 桃園縣102年度語文競賽國高中決賽

北區高中學生組【作文】第二名 306 楊筑霖  
 【書法】第三名 206 杜逸萱  
 【國語字音字形】第三名 301 闕紹芸  
 【國語朗讀】第三名 205鄭妘婷  
 【客語朗讀】第二名 302吳珮如

### 中華民國商業教育學會102年度第19屆英語能力測驗

#### 二級

第一名	216 吳芳儀	306 李昀昀
第二名	215 翁郁雯	306 蔡乙瑄
第三名	216 黃筱婷	216 潘靜宜

#### 三級

第一名	216 潘靜宜
第二名	212 曾瑪芳
第三名	216 許雯君

#### 四級

第一名	111 陳義朋
第二名	112 張筱蓉 113 陳語嫣
	115 林佳穎
第三名	115 萬惟真 115 蒲毓寧
	115 簡元豪

### 2013大健盃魅力城市，萬國博覽~

### 全國高中職行銷創意大賽

第二名 216 曾品瑄、施羽軒、張萌娟、黃聖晏、賴昱文、鍾佳榮

### 第七屆聯合盃全國作文大賽 (桃園區初賽)

佳作 201班陳雅芳、101劉品嫻。

### 102學年度桃園縣學生美術比賽

#### 高中美術班組

水墨畫類	佳作	114 江卓勳
平面設計類	佳作	314 劉家瑄
		213 周延
		213 張宜萱
西畫類	佳作	213 楊宛霖
版畫類	第三名	314 褚薇
	佳作	214 黃崇維
漫畫類	佳作	313 李泓映
		213 溫美香
		213 戴榕軒

#### 高中普通班組

水墨畫類	第三名	101 張詠雯
平面設計類	第二名	303 張凱翔
版畫類	第一名	202 陳楷恩
	第二名	208 謝政軒
	第三名	205 林似儒
	佳作	206 吳沛宸
	第三名	206 杜逸萱
	第三名	202 羅陳俊毅



國際教育旅行紀實

韓國教育旅行 心得分享



213 陳韋儒

首爾塔是我相當期待的景點之一，我們搭乘纜車上山，景色很美。我覺得首爾塔的塔型很有特色，給人一種童話故事的可愛感和浪漫感。觀景樓層其實沒有很大，最特別的是，在看到玻璃上貼著台北方向與距離的那一個地方，令我有些感動，因為那就是家的方向。

接著我們便前往愛情鎖牆前，這兒不愧為情侶的聖地，左看看右看看都是情侶，令人好不羨慕。我們在那裏拍了許多照片，也做了許多無厘頭的事，比如說唱分手快樂、擺了許多奇怪的POSE，非常快樂！

這次的旅行拓展了我的視野，讓我了解到別的国家與我們不同的文化，短短六天五夜的旅程讓我成長了不少。這是我第一次離開爸媽、離開家這麼長的時間，起初我覺得很害怕，怕有東西沒帶到、怕掉東西，也怕惹事或走丟，幸好這些事情都沒有發生。

感受到最多的是幾乎什麼事情都要「靠自己」，雖然我們依然有老師們、導遊和領隊帶著，但大多數時候不是誰都能幫到你，自己的事情就該自己處理好，而不是想著能依賴誰。再來就是不要給別人添麻煩，這次出國是團隊旅行，一個人出錯會延誤到其他人。

經過這次旅行我了解了世界是這樣的大，我學習了很多、也成長了不少，很慶幸擁有這樣的機會能增進自己的想法和拓寬自己的視野！



世界遺產「佛國寺」



與韓國聖光高中學生合影



有了美食、放鬆形象



在愛音樂團耍寶的老師們



葡萄酒莊合影



本校隊長林家承同學全聲以韓語做簡報



享受美食「豬五花、魷魚雙烤風味餐」

壽山赴日本高岡與姊妹校交流甚歡



本校於十月二十日至十月二十五日舉行第四屆日本國際教育旅行。今年最特別的是與去年簽訂姊妹校的日本富山縣高岡商業高等學校進行一整天的交流活動，也到富山縣聞名的黑部立山欣賞綿延的山峰和如翡翠般的湖泊，感受大自然的壯闊。

歷年來本校每屆的日本國際教育旅行皆提供學生扎實的行前訓練，本次也不例外。於七月開始培訓學生製作個人名片、了解日本歷史地理文化和精神、練習表演、並至銘傳大學參加日本文化體驗營，體驗浴衣之美和茶道之禮。以上培訓課程的目的是希望學生能夠在教育旅行中更能融入當地風土民情、並增加交流的實質意義與感受。

今年十月二十一日，壽山師長和學生到達姊妹校高岡商業高校。當天歡迎會中，高岡學生準備了豐富的歡迎節目，從莊嚴肅穆的管樂曲到活潑熱情的演奏皆餘音繞樑、不絕於耳、應援團的加油表演也讓同學們歡欣鼓舞、士氣大振。壽山學生則表演了SMAP的經典歌曲：「世界上唯一的花」和中日混合舞蹈組曲，獻給高岡師生，亦引起廣大迴響。歡迎會後，本校學生和高岡學生一起上了英文課、數學課、電腦課和體育課，也和他們一同體驗了社團活動，像是書道社、手球社和足球社等等。最深刻的交流莫過於晚上的寄宿家庭體驗了，學生和高岡同學的家庭一起放鬆泡湯，一起享用晚餐，也一起分享彼此的生活。

本次日本國際教育旅行，壽山學生深刻體會中日文化的不同，學習到日本文化的精緻和有禮，也向日本學生介紹臺灣文化和學校生活。相信此次交流活動都在中日雙方心中留下了深刻而美好的印象。

達拉斯交流參訪



210 張書桓

最後一天.....整夜沒睡的愁，翻攪著我矛盾的心，撕扯著我。直到黎明，這道曙光，不是代表美好的開始，而是圓滿的離別。最後的送別，和Home哥在校門前緊緊的相擁，想凍結這段時光，卻還是無情的來到。在DFW機場，和寄宿家庭最後的囑咐，其實是離別的序曲，微笑著答應，是想隱藏住壓抑的淚珠，和交換學生最後的閒聊，是想將離別拋諸腦後。最後的最後，我們不再壓抑也不必再壓抑，在進海關前快步跑回Home媽旁，抱著她，此刻不需要言語，只要感受，感受Home媽的10天的照顧，感受她離別的難過顫抖，感受她讓我最熟悉的熱情；跑到同學身旁，擁著他們，最無言言語的友情，或許就像這樣吧？含著淚光的大家，此時眼淚變成共通的語言，說著「珍重，再見」、「明年見」！

在飛機上的自己，其實無法入眠，想了很多。從甄選達拉斯教育旅行，前一晚上，還著急的捨著手機，四處詢問甄選單怎麼寫，到複試時，緊張到講錯基本介係詞，結結巴巴著支吾破碎不堪的英文，到拿到錄取名單，開心到怨怒十圈操場，到一步一步背完高中4000單字，到行前會議時，因為第九節遲到，還不要臉的彎腰走進會議室，到下飛機時拖拖拉拉才拿到行李，到達拉斯的這十天，全英的環境，在小牛主場和大家尖叫到沙啞，在Scot主場和大家冷到小感冒，在牛仔城和大家瘋狂的為了打折扣狂奔，在PEP RALLY時，草草的跳了難看的Michael，在homecoming天穿著西裝自以為很帥的在舞池裡扭擺腰臀、搔首弄姿，在after party時大吃甜到翻的甜點，盡情在泳池裡跳水，在電車上偷偷聊外國學生的小八卦，在going away party和外國人敲杆、打桌球、閒聊、偷偷含著淚微笑的團體照，在最後一晚明明睡不著也要關上電燈回想這幾天...，在機場用力用力的揮手，不時的回頭，想看看他們，一次又一次。這些的這些，現在回想起來怎麼還是這麼清晰，這麼感動。啊！我很不爭氣的哭了！我想大聲的吶喊：我真的很慶幸有這樣的機會，我真的好愛達拉斯的新朋友，我真的好愛同行的各位，我好愛達拉斯，我好愛這一切，謝謝你們！

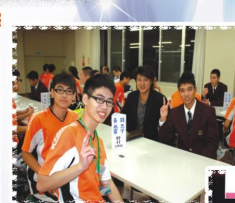


桃園縣立壽山高級中學 102年度日本國際教育旅行

台日師生熱烈交流討論



快樂學習



與homestay家庭拍歡笑



和服體驗



兩校校長互贈禮品



高岡師生熱烈歡迎



MLB德州游擊兵隊主場



與HPHS老師Donna合照



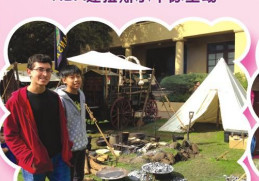
NBA達拉斯小牛隊主場



Host family合影



Homecoming party



Stockyard參觀



與Home爸Home哥逛街合影



達拉斯市區

### 國際教育交流專刊 高岡高商姊妹校來訪

2年15班 陳儀珊

## 台日交流有情誼，壽山師生迎嘉賓 校友會提供

日本富山縣高岡商業高校教育參訪團，於11日造訪本縣桃園縣立壽山高中進行教育交流活動，校方除進行盛大的歡迎會來接待這群日本的師生，會後安排參與校內各項社團課程。

壽山高中自成立以來，即積極廣展國際交流教育活動。並自2012年與日本富山縣高岡商業高校正式締結姊妹，雙方同意共同致力教育文化交流，經由親善訪問等加深兩校學生之友情與信賴，以貢獻日本與中華民國之友好親善與相互理解。

本次參訪團成員係由日方校長伊東二先生率領，全校師生共129人參加本項交流訪問。此次參與的學生為該校二年級的師生，目的為希望學生能在明年畢業前，擁有國際教育參訪的經驗。而這次為台灣開放與富山縣直航以來第二次大規模到台灣的教育參訪活動。

整日活動中壽山高中特別於當日歡迎會上安排儀隊、熱音社和跆拳道等各項精彩的表演。為了能照顧到每位到訪的日本學生，

為使此項教育交流活動能融入課程中，藉此機會培養學生主動積極的國際觀；亦兼顧能讓這批遠道而來的朋友，迅速打破地域與語言的隔閡。校方特別由社團和各班募集了一批優秀學生擔任「外交小天使」，並在活動前進行充份訓練。這批小天使學生全程英語交流，展現英語教育的成果，協助日本同學能很快融入學習環境；並肩負了向這些外國友人介紹台灣文化和傳統工作，以達到兩國文化交流的目的。

校方表示希望藉由課程和互訪活動增進台日雙方師生的密切交流，除讓該校師生能擴展國際觀外，也希望以學生熱情感動日本友人，促成本次教育活動圓滿順利。

這次擔任小天使，讓我學習到很多事情。雖然我本身有修日文，但是真正面對到日本人時，之前學的都沒有一句記得，當我第一句說「私の日本語は下手です」(我的日語很差)時，他們不但沒有笑我，反而是說「うん あなたの日本語は良いです」(你的日語很好)，光是這一句話，就讓我感動不已，他們從來不會讓對方感到難堪，也會對對方抱持著尊重的態度。其中讓我印象最深刻的是我認識的日本人真的來到我們學校了，今年的日本教育旅行，因為個人因素所以我沒有參加，在我們同學回來後，我意外認識了一位日本學生，我們通信長達2個月，終於在今天我們見到了彼此，心中真的有說不出的感動，我和他一起去了社團，也和他聊了很多事，回家之後才發現，他在早上上傳了「It's my pleasure to visit your school」，看了真的有無限的感慨，歡送他們前，我同學叫我過去，結果那位女孩送了雙襪子給我，笑容靦腆的他，頓時讓我鼻酸有點捨不得他們離開，站在門口送別時，我在門口錄影，希望可以留下美好的回憶，當他經過我的鏡頭，他笑了好久直到我看不到他為止，走出校門那剎那，我發現日本的同學都在遊覽車上和我們揮手，我也看到他在車子裡說「ありがとう」(謝謝)的口型，這次真的讓我留下許多美好的回憶，也讓我了解到語言不是問題，重點是要敢溝通。

當本校校長在和我們問好時，我們都只是以笑帶過，但是日本人卻是微微的點頭，以表示打招呼。在禮貌的方面，我們沒有辦法比上日本人，他們不論是遇到誰，都會打招呼，而台灣的同學卻沒有辦法確實做到這一點。當我聽到他們今天早上提前出發至本校時，更印證了我所相信的一點，日本人總是很守時的，寧願提早到也不願意讓對方等待。在聽師長說話時，總是面向前面，也不會在底下吵鬧，很尊重對方。在這次交流活動後，從日本學生的態度上，的確了解到自己的不足，進而更加反省自己並能提升自己。



夾道熱烈歡迎 小天使熱情迎接日本同學 高岡高商同學的曼妙舞姿 活力十足打漁歌 幸福國中跆拳道-氣勢磅礴 台日熱烈交流 學習韓國流行舞蹈 熱音社指導日本同學keyboard 與女籃切磋球技 拔河隊指導日本學生 雙方致贈紀念品 依依不捨 最後的送別

### 外籍交換生-來自國外的朋友 Taylor & Dakota

Taylor和Dakota都來自美國，他們發現了美國和台灣很不一樣的地方。台灣的學生上課上到五點，美國學生則有比較多課外活動的時間。另外，我們有固定時間的段考，他們通常都以報告代替。美國學校的教室比台灣小，因為學生也比較少，他們習慣用白板，台灣則習慣用黑板。美國學校准許學生用手機當翻譯機或查單字，台灣學校這方面比較嚴謹一點。除了學校的相異處，生活上也大不同。Taylor和Dakota比較不習慣台灣的冬天，所以還納悶為什麼台灣學校沒有暖氣？雖然美國和台灣這麼不一樣，但也因為如此，激盪出許多火花，為壽山注入不少朝氣！



Taylor參與萬聖節闖關活動 Dakota練習書法 參與萬聖節闖關活動

### 多元選修課程介紹

本校多元選修課程有日語、德語、韓語及越南語；師資部份，以策略聯盟方式，聘請銘傳大學應用日語系的數位講師和德國詩歌德學院康建評老師，上課經由優良師資變化教學方式，讓學生體驗各國美食，韓語課享受辣炒年糕、部隊鍋和海鮮煎餅；日語課嘗試茶道體驗、飯糰、壽司體驗和配音體驗。越南課學生介紹越南文化，希望透過這些方式，啟發學生對於各國傳統和現代文化的學習興趣，並且結合本校日本教育旅行以及韓國教育旅行，體驗在地文化。另外，全校普通科1335位學生中，共有381人選修日語第二外國語課程(近29%)，表示將近三成的學生對於日語學習的興趣濃厚。因學生對於日語學習興趣濃厚，還利用週六時間自費參加日檢班N4和N5課程。學生對自己日語能力的自信，也進而提高本校和姊妹校日本高岡商業高校交流文化的意願。

### 富山野球訪台

中教司張司長與兩校校長合影 富山縣知事勉勵兩國球員 校長致贈紀念品給姊妹校高岡高商校長 兩國球員大合照

